

31998R2679

L 337/8

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

12.12.1998

UREDBA SVETA (ES) št. 2679/98
z dne 7. decembra 1998
o delovanju notranjega trga glede prostega pretoka blaga med državami članicami

SVET EVROPSKE UNIJE JE

nje varnosti ter glede odločanja v zvezi s potrebo in sorazmernostjo ukrepov za olajšanje prostega pretoka blaga na njihovem ozemlju;

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 235 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije ⁽¹⁾,

(7) ker mora med državami članicami in Komisijo potekati ustrezna in hitra izmenjava informacij o ovirah pri prostem pretoku blaga;

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽²⁾,

ob upoštevanju mnenja Ekonomsko-socialnega odbora ⁽³⁾,

(8) ker mora država članica, na katere ozemlju se pojavi ovira za prosti pretok blaga, sprejeti vse potrebne in sorazmerne ukrepe, da čim prej spet vzpostavi prosti pretok blaga na svojem ozemlju, da se izogne tveganju nadaljevanja, povečanja in okrepitve navedene motnje ali izgube in možnosti prekinitve v trgovini in pogodbenih odnosih, ki so njena osnova; ker mora taka država članica o ukrepih, ki jih je sprejela sama ali na zahtevo druge države članice ali pa jih namerava sprejeti za doseganje tega cilja, obvestiti Komisijo;

(1) ker po opredelitvi v členu 7a Pogodbe notranji trg vključuje območje brez notranjih meja, na katerem je predvsem zagotovljen prosti pretok blaga v skladu s členi od 30 do 36 Pogodbe;

(2) ker kršenje tega načela v posamezni državi članici zaradi dejanj fizičnih oseb ovira prosti pretok blaga, povzroča resne motnje pravnega delovanja notranjega trga, prizadetim posameznikom pa povzroča velike izgube;

(9) ker mora Komisija pri izpolnjevanju svoje dolžnosti v skladu s Pogodbo obvestiti državo članico o svojem stališču, da je prišlo do kršitve, in mora država članica na tako obvestilo odgovoriti;

(3) ker je za zagotovitev izpolnjevanja obveznosti iz Pogodbe in zlasti pravnega delovanja notranjega trga potrebno, da se države članice po eni strani vzdržijo sprejemanja ukrepov ali obnašanja, ki bi lahko oviralo trgovino, in da po drugi strani sprejmejo vse potrebne in sorazmerne ukrepe za lažji prosti pretok blaga na svojem ozemlju;

(10) ker Pogodba ne predvideva nobenih drugih pooblastil za sprejetje te uredbe, kot pooblastil v členu 235 Pogodbe,

(4) ker taki ukrepi ne smejo vplivati na uveljavljanje temeljnih pravic, vključno s pravico do stavke;

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

(5) ker ta uredba ne preprečuje dejanj, v nekaterih primerih potrebnih na ravni Skupnosti, kot odziv na probleme pri delovanju notranjega trga, ob upoštevanju uporabe te uredbe;

Člen 1

V tej uredbi:

(6) ker imajo države članice v danih okoliščinah izključno pristojnost glede vzdrževanja javnega reda in zaščite notra

1. izraz „ovira“ pomeni oviro prostemu pretoku blaga med državami članicami, ki jo je mogoče pripisati eni državi članici, če to vključuje ukrepanje ali neukrepanje države članice, ki lahko predstavlja kršitev členov 30 do 36 Pogodbe in ki:

⁽¹⁾ UL C 10, 15.1.1998, str. 14.

⁽²⁾ UL C 359, 23.11.1998.

⁽³⁾ UL C 214, 10.7.1998, str. 90.

(a) povzroči resno motnjo prostega pretoka blaga s fizičnim ali drugim preprečevanjem, odlašanjem ali odvracanjem uvoza v državo članico, izvoza iz nje ali prevoza čeznjo,

- (b) povzroči prizadetim posameznikom resno škodo, in
- (c) zahteva takojšnje ukrepanje, da se prepreči kakršno koli nadaljevanje, povečanje ali stopnjevanje zadevne motnje ali škode;
2. izraz „neukrepanje“ vključuje primer, ko pristojni organi države članice, kadar obstajajo ovire, ki so jih povzročila dejanja fizičnih oseb, ne sprejmejo vseh potrebnih in sorazmernih ukrepov, za katere so pooblaščen, za odstranjevanje ovire in zagotavljanje prostega pretoka blaga na svojem ozemlju.

Člen 2

Te uredbe ni mogoče razlagati v smislu, da na kakršenkoli način vpliva na uveljavljanje temeljnih pravic, priznanih v državah članicah, vključno s pravico ali svobodo do stavke. Te pravice lahko vključujejo tudi pravico ali svobodo do drugih ukrepov, zajetih v posebnih sistemih odnosov med delodajalci in delojemalci v državah članicah.

Člen 3

1. Ko pride do ovire ali obstaja nevarnost, da bo do ovire prišlo:
- (a) država članica (ki lahko je zadevna država članica ali pa ne), ki ima pomembno informacijo, to informacijo nemudoma pošlje Komisiji, in
- (b) Komisija državam članicam nemudoma pošlje te informacije in vse informacije iz katerega koli drugega vira, za katere meni, da so pomembne.
2. Država članica čimprej odgovori na zahteve Komisije in drugih držav članic po informacijah glede narave ovire ali nevarnosti in kako je ukrepala ali katere ukrepe namerava sprejeti. Informacije, ki si jih izmenjajo države članice, se pošljejo tudi Komisiji.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 7. decembra 1998

Člen 4

1. Ko pride do ovire in ob upoštevanju člena 2, država članica:
- (a) sprejme vse potrebne in sorazmerne ukrepe za zagotovitev prostega pretoka blaga na ozemlju države članice v skladu s Pogodbo, in
- (b) obvesti Komisijo o ukrepih, ki so jih njeni organi sprejeli ali jih nameravajo sprejeti.
2. Komisija nemudoma pošlje drugim državam članicam informacije, ki jih je prejela na podlagi točke 1(b).

Člen 5

1. Kadar Komisija meni, da v državi članici prihaja do ovire, državo članico obvesti o vzrokih, zaradi katerih je Komisija prišla do takega zaključka, in zahteva od države članice, da sprejme vse potrebne in sorazmerne ukrepe za odstranitev navedene ovire v roku, določenem v skladu z nujnostjo primera.
2. Pri sprejemanju ugotovitev Komisija upošteva člen 2.
3. Komisija lahko v *Uradnem listu Evropskih skupnosti* objavi besedilo obvestila, ki ga je poslala državi članici, in ga nemudoma pošlje vsaki stranki, ki ga zahteva.
4. Država članica v petih delovnih dneh od prejema besedila:
- bodisi obvesti Komisijo o nameravanih dejanjih za izvajanje točke 1
- bodisi pošlje obrazložen predlog, zakaj ni nobene ovire, ki bi pomenila kršitev členov 30 do 36 Pogodbe.
5. V izjemnih primerih lahko Komisija dovoli podaljšanje roka, navedenega v točki 4, če država članica predloži primerno utemeljeno prošnjo in se navedeni razlogi štejejo kot sprejemljivi.

Za Svet

Predsednik

J. FARNLEITNER